

Adresse/adresse/indirizzo/adress: ISOMET AG
 Mattenstrasse 12
 8112 Otelfingen / Schweiz

Tel. 0041 (0)44 847 44 44
 Fax 0041 (0)44 847 44 00

Homepage: www.isomet.ch
E-Mail: info@isomet.ch

Mehrwertsteuer (TVA / IVA / VAT) Nr. CHE-107.889.930 MWST

OZD /ZAZ Nr. 7742-0

Bankverbindung CHF / Relation bancaire CHF / conto bancario CHF / Bank account CHF	
Neue Aargauer Bank AG, 5401 Baden	
IBAN	CH82 0588 1017 3352 7100 0
BIC/SWIFT	AHHBCH22XXX
Konto-Nummer	173352-71
Clearing-Nummer	5881
ESR-Teilnehmer-Nummer	01-27750-6
Postcheckkonto-Nummer	50-1083-6

Bankverbindung EUR / Relation bancaire EUR / conto bancario EUR / Bank account EUR	
Neue Aargauer Bank AG, CH-5401 Baden	
IBAN	CH48 0588 1017 3352 7200 0
BIC/SWIFT	AHHBCH22XXX
Konto-Nummer	173352-72
Clearing-Nummer	5881

UBS AG, 8105 Regensdorf	
IBAN	CH43 0029 1291 8812 5001 K
BIC/SWIFT	UBSWCHZH80A
Konto-Nummer	291-881250.01K
Clearing-Nummer	291
Postcheckkonto-Nummer UBS	80-2-2

Postkonto CHF / compte postale CHF / conto postale CHF / post account CHF	
IBAN	CH78 0900 0000 8001 1876 2
BIC/SWIFT	POFICHBEXXX
Postcheckkonto-Nummer	80-11876-2

Wichtig! / Important! / Importante! / Important!

- Bitte verwenden Sie, wenn immer möglich, **die orangen ESR=Einzahlungsscheine mit Referenznummer**, welche Sie jeweils mit den Rechnungen erhalten.
- Veuillez svpl. toujours utiliser, pour autant que possible, **les BVRB (bulletins de versements avec no. référence orange)** que vous recevez avec les factures.
- Pregoiamo di usare, se sempre possibile, **i bollettini di versamento arancione con no. di referenza**, allegati alle nostre fatture.
- If possible, please **use the orange ESR-paying-in slip with reference number**, which you always receive with the invoices. Thank you. Best regards.